

Chambre des Représentants.

SÉANCE DU 27 AVRIL 1923.

Projet de loi sur l'encaissement des effets de commerce au moyen de chèques (1). Wetsontwerp op de incasseering der wissels door middel van checks (1).

PROJET DE LOI
TRANSMIS PAR LE SÉNAT.

ARTICLE UNIQUE.

Il est intercalé dans la loi du 20 mai 1872 sur la lettre de change un article 43^{bis} ainsi conçu :

ART. 43^{bis}. — Le porteur d'une lettre de change qui s'en est dessaisi contre remise d'un chèque dont le paiement intégral est refusé peut en demander et en obtenir le paiement ou la restitution sans devoir produire une ordonnance du Président du tribunal de commerce et sans donner caution.

Les dispositions des trois premiers paragraphes de l'article 43 sont applicables dans ce cas.

WETSONTWERP
DOOR DEN SENAAT OVERGEMAAKT.

EENIG ARTIKEL.

In de wet van 20 Mei 1872 op den wisselbrief wordt een artikel 43^{bis} ingelascht, luidende :

ART. 43^{bis}. — De houder van een wisselbrief, die dezen heeft afgestaan tegen afgifte van een check, waarvan de volle betaling geweigerd wordt, kan de betaling of teruggave er van eischen en bekomen, zonder een bevelschrift van den voorzitter der handelsrechtbank te moeten voorleggen en zonder borg te stellen.

De bepalingen der eerste drie paragrafen van artikel 43 zijn van toepassing op dit geval.

(1) Voir :

Documents du Sénat :

Proposition de loi, n° 97 (session de 1921-1922).

Rapport, n° 121 (session de 1922-1923).

Annales parlementaires du Sénat :

Séances des 25 et 26 avril 1923.

(1) Zie :

Gedrukte Stukken van den Senaat :

Wetsvoorstel, n° 97 (zittingsjaar (1921-1922).

Verslag, n° 121 (zittingsjaar 1922-1923).

Handelingen van den Senaat :

Vergaderingen van 25 en 26 April 1923.

[N° 269]

(2)

Bruxelles, le 26 avril 1923.

Brussel, den 26^o April 1923.

Le Président du Sénat,

De Voorzitter van den Senaat,

H. LA FONTAINE.

Les Secrétaires,

De Secretarissen,

E. DELANNOY.

DUBOST.
